우리말 어휘의 시간을 읽다

법석

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

소란스럽게 떠드는 모양.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
4개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 29자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '법석'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 소란스럽게 떠드는 모양.

법석의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

법석의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
법셕 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
법석 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
법썩 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 법셕
  20세기
- 법석
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
법셕, 법석, 법썩

법석의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘법석’의 옛말인 ‘법셕’은 20세기부터 나타난다.

뜻과 쓰임

‘법셕’은 설법, 독경 따위를 행하는 자리를 뜻하는 한자어 ‘法席(법석)’을 한글로 표기한 것인데, 의미가 변화하면서 한자어라는 어원 의식을 잃게 되었다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 ‘셕’이 ‘석’으로 바뀐 ‘법석’이 20세기에 나타나 현재까지 이어진다. 한편 20세기에 나타나는 ‘법썩’은 ‘법석’을 소리 나는 대로 표기한 것이다.

문헌 속의 법석

전체 용례 4개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 법셕, 법석, 법썩 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
법셕, 법석, 법썩

출처 1907 귀의성 상:2

용례 01

문헌 용례

길순이를 부르느라고 왼 집안이 법석을 ᄒᆞ눈ᄃᆡ.

현대어 풀이

길순이를 부르느라고 온 집안이 법석을 하는데.

출처 1908 구마검 50

용례 02

문헌 용례

하로눈 동리 집 기들이 법셕으로 지즈며.

현대어 풀이

하루는 동리(洞里) 집 개들이 법석으로 짖으며.

출처 1921 조선일보 5월 1일 3면

용례 03

문헌 용례

여기져기셔 입장을 허락ᄒᆞ라고 법셕이 일어나기ᄭᅡ지 ᄒᆞ눈 공전의 성황으로.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1937 조선일보 5월 3일 1면

용례 04

문헌 용례

市內는 商工 運動會 어린이 旗行列로 법썩.

현대어 풀이

시내는 상공 운동회 어린이 기행렬로 법석.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

법석에 관한 주석

떠들썩하고 시끄러운 모습이라는 '법석'의 의미는 '야단법석'을 통해 생겨난 것으로 보인다. '야단법석(野壇法席)'은 야외에 마련된 법석'이라는 뜻으로, 수많은 사람들을 수용하고자 법당 대신 야외에 설법처를 마련한 것을 말한다. 이로부터 사람이 많이 모여 소란스러운 상태를 비유적으로 '야단법석'이라 이르게 되었다는 견해가 있다. '야단법석'이 '법석'으로 줄고 떠들썩하고 시끄러운 모습이라는 의미는 그대로 남게 되었을 가능성이 있다.

법석의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 박재양 2006 日常語 속의 佛敎 由來語 硏究 《어원연구》7

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 법석의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

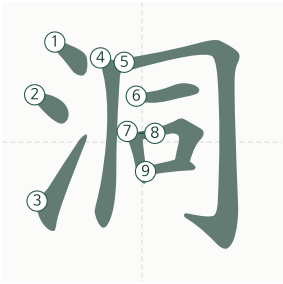
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

洞

뜻·음 골 동 / 밝을 통

총 9획 · 부수 水





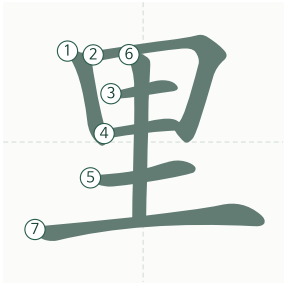
hanja.wordrow.kr/한자/洞/

里

뜻·음 마을 리

총 7획 · 부수 里





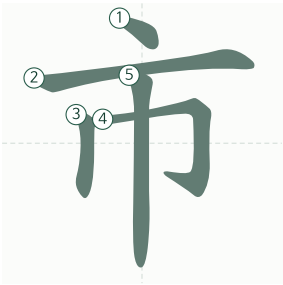
hanja.wordrow.kr/한자/里/

市

뜻·음 저자 시

총 5획 · 부수 巾



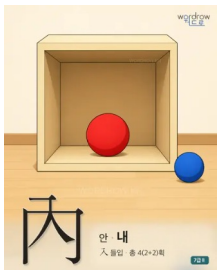


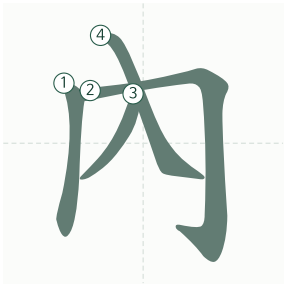
hanja.wordrow.kr/한자/市/

內

뜻·음 안 내

총 4획 · 부수 入





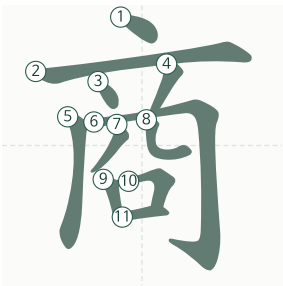
hanja.wordrow.kr/한자/內/

商

뜻·음 장사 상

총 11획 · 부수 口





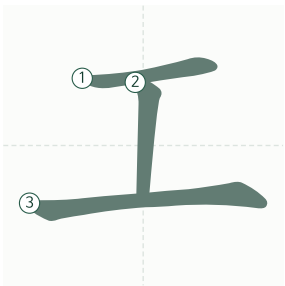
hanja.wordrow.kr/한자/商/

工

뜻·음 장인 공

총 3획 · 부수 工





hanja.wordrow.kr/한자/工/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

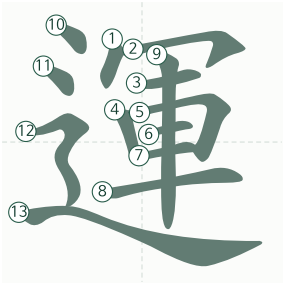
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

運

뜻·음 옮길 운

총 13획 · 부수 辶





hanja.wordrow.kr/한자/運/

動

뜻·음 움직일 동

총 11획 · 부수 力





hanja.wordrow.kr/한자/動/

會

뜻·음 모일 회

총 13획 · 부수 日





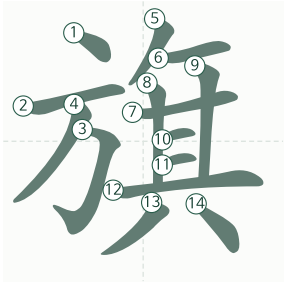
hanja.wordrow.kr/한자/會/

旗

뜻·음 기 기

총 14획 · 부수 方





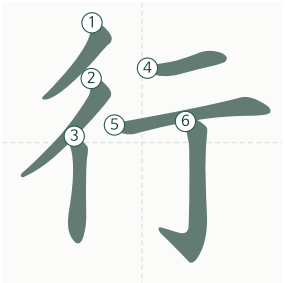
hanja.wordrow.kr/한자/旗/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





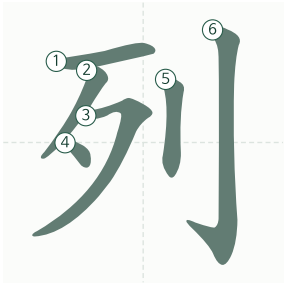
hanja.wordrow.kr/한자/行/

列

뜻·음 벌릴 렬

총 6획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/列/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 29자

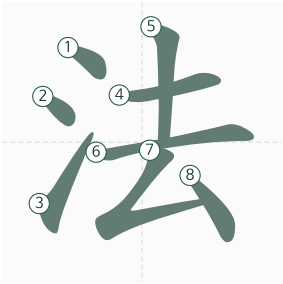
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

法

뜻·음 법 법

총 8획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/法/

席

뜻·음 자리 석

총 10획 · 부수 巾





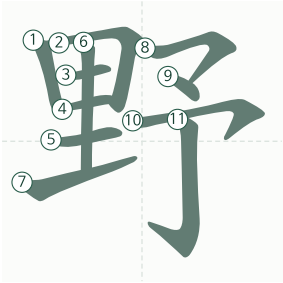
hanja.wordrow.kr/한자/席/

野

뜻·음 들[坪] 야

총 11획 · 부수 里





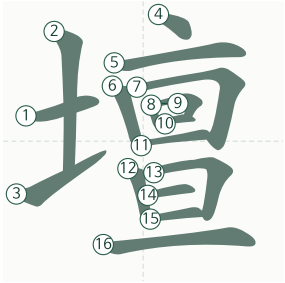
hanja.wordrow.kr/한자/野/

壇

뜻·음 단 단

총 16획 · 부수 土





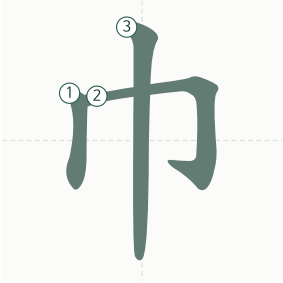
hanja.wordrow.kr/한자/壇/

巾

뜻·음 수건 건

총 3획 · 부수 巾





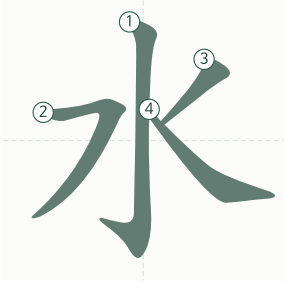
hanja.wordrow.kr/한자/巾/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/水/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 29자

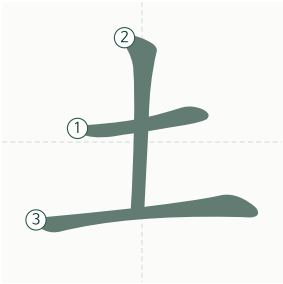
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

土

뜻·음 흙 토

총 3획 · 부수 土





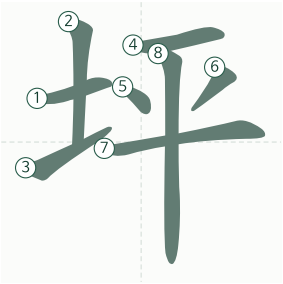
hanja.wordrow.kr/한자/土/

坪

뜻·음 들[野] 평

총 8획 · 부수 土



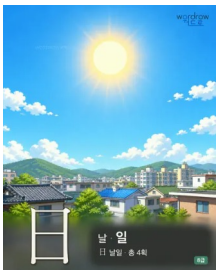


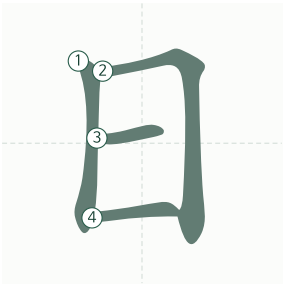
hanja.wordrow.kr/한자/坪/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





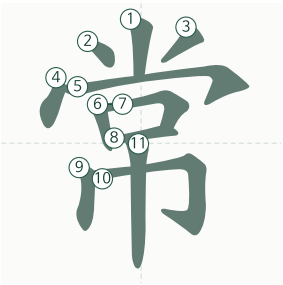
hanja.wordrow.kr/한자/日/

常

뜻·음 떳떳할 상

총 11획 · 부수 巾





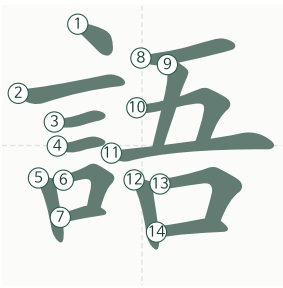
hanja.wordrow.kr/한자/常/

語

뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言



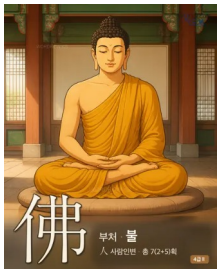


hanja.wordrow.kr/한자/語/

佛

뜻·음 부처 불

총 7획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/佛/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 29자

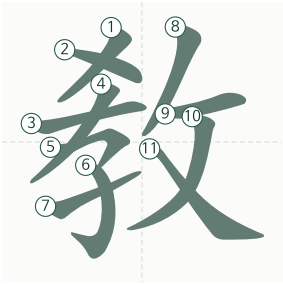
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

教

뜻·음 가르칠 교

총 11획 · 부수 攴





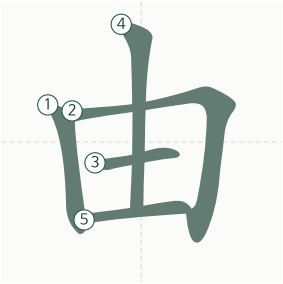
hanja.wordrow.kr/한자/敎/

由

뜻·음 말미암을 유

총 5획 · 부수 田





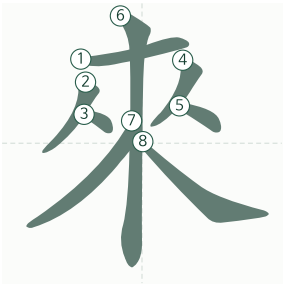
hanja.wordrow.kr/한자/由/

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





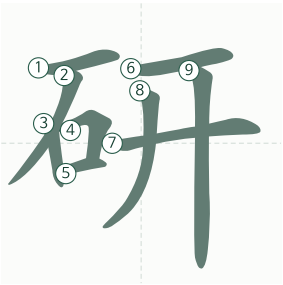
hanja.wordrow.kr/한자/來/

研

뜻·음 갈 연

총 11획 · 부수 石





사전 11획 · 획순 그림 9획

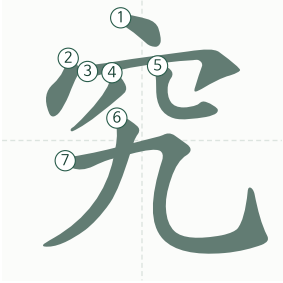
hanja.wordrow.kr/한자/硏/

究

뜻·음 연구할 구

총 7획 · 부수 穴





hanja.wordrow.kr/한자/究/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.